

सूरह — एक कहानी



# सूरह अल-इंसान

इंसान

पूरा सफ़र — बूँद, चुनाव, और चाँदी के प्याले —  
जैसे कोई बड़े प्यार से बच्चे को सुनाता है



सूरह नं. 76 • 31 आयतें • मदनी

नूरानी इल्म

nooraniilm.com • मुफ्त सदस्य-ए-जारीया ईबुक

## एक नज़र में सूरह

हल अता 'अलल्-इंसानि हीनुम्-मिनद्-दहरि लम यकुन थी-अम्-मज़्कूरा

1. क्या इंसान पर एक ऐसा वक्त्त आया जब वो कोई क़ाबिल-ए-ज़िक्र चीज़ न था?

इन्ना हदैनाहुस्-सबील इम्मा शाकिरं-व इम्मा कफ़ूरा

3. बेशक हमने उसे राह दिखा दी, चाहे शुक्र करे या ना-शुक्र।

व युत्'इमूनत्-त'आम 'अला हुब्बिही मिस्कीनं-व यतीमं-व असीरा

8. और वो खाना खिलाते हैं, उसकी चाहत के बावजूद, मिस्कीन, यतीम और कैदी को।

इन्नमा नुत्'इमुकुम लि-वज्हिल्-लाहि ला नुरीदु मिन्कुम जज़ा-अं-व ला शुक्रा

9. हम तुम्हें सिर्फ़ अल्लाह की रज़ा के लिए खिलाते हैं, न बदला चाहते हैं न शुक्रिया।

व कान स'युकुम मश्कूरा

22. और तुम्हारी कोशिश की क़द्र की गई।

व मा तशाऊन इल्ला अय्-यशा-अल्लाह

30. और तुम नहीं चाहते मगर जो अल्लाह चाहे।

## एक वक्त्त जब आप कुछ थे ही नहीं

बेटा, यह सूरह एक ऐसे सवाल से शुरू होती है जो इतना ख़ामोश और इतना हिला देने वाला है कि ये एक पूरी रात के ग़ौर का हक़दार है: 'हल अता 'अलल्-इंसानि हीनुम्-मिनद्-दहरि लम यकुन थी-अम्-मज़्कूरा — क्या इंसान पर एक ऐसा दौर आया जब वो कोई क़ाबिल-ए-ज़िक्र चीज़ न था?'

इसके बारे में सोचिए। एक वक्त्त था — ज़्यादा अरसा नहीं हुआ — जब आप बिल्कुल वुजूद में ही न थे। न एक जिस्म के तौर पर, न एक नाम के तौर पर, न किसी के ज़ेहन के एक ख़याल के तौर पर। दुनिया चलती रही: बाज़ार खुलते रहे, नदियाँ बहती रहीं, लोग हँसते रहे — और आप कुछ भी न थे, बे-ज़िक्र, बे-नाम।

और फिर अल्लाह ने फैसला किया कि आप होंगे। 'इन्ना ख़लक्कल्-इंसान मिन नुत्फ़तिन अम्माजिन नब्त्लीह — बेशक हमने इंसान को एक मिले जुले क़तर से

बनाया, ताकि उसे आजमाएँ — फ़-ज'अल्नाह समी'अम्-बसीरा — तो हमने उसे सुनने और देखने वाला बनाया।'

बेटा, इस तरतीब को महसूस कीजिए: एक मिले जुले क़तरे से एक ऐसी मख़लूक तक जो सुनती और देखती है। और ग़ौर कीजिए क्यों: 'नब्तलीह' — उसे आजमाने के लिए। आपके कान और आँखें सजावट के तौर पर नहीं दिए गए; ये इम्तिहान का सामान बन कर दिए गए।

और फिर इंसानी आज्ञादी की वो असल आयत: 'इन्ना हदैनाहुस्-सबील इम्मा शाकिरं-व इम्मा कफ़ूरा — बेशक हमने उसे राह दिखा दी — चाहे वो शुक्र-गुज़ार हो या ना-शुक्रा।'

बेटा, अल्लाह ने रास्ता बे-निशान नहीं छोड़ा। उन्होंने अंबिया भेजे, किताबें, उफ़क़ में निशानियाँ, और सीने के अंदर एक ज़मीर। राह दिखा दी गई। और फिर — वो चुनाव की इजाज़त देते हैं। शुक्र-गुज़ार, या ना-शुक्रा। आख़िर में बस यही दो किस्में हैं: शाकिर और कफ़ूर। बाक़ी सब कुछ — अमीर या ग़रीब, मशहूर या गुमनाम, सेहतमंद या बीमार — सिर्फ़ वो माहौल है जिसमें इन दो में से एक जवाब दिया जाता है।

## वो खिलाते हैं, हालाँकि उसे चाहते हैं

सूरह मुस्तसरन ना-शुक्रों का अंजाम दिखाती है — ज़ंजीरें, तौक़ और एक भड़कती आग — और फिर, अपनी ज़्यादातर लंबाई में, एक कहीं ज़्यादा ख़ूबसूरत चीज़ की तरफ़ मुड़ती है: अल-अब्रार, नेक लोगों की तफ़सीली तस्वीर। और ये तस्वीर उनकी नमाज़ों से नहीं, बल्कि उनके दस्तरख़्वान से शुरू होती है।

'यूफ़ून बिन्-नज़्रि — वो अपनी मन्नतें पूरी करते हैं — व यख़्राफ़ून यौमन कान शरूह मुस्ततीरा — और एक ऐसे दिन से डरते हैं जिसका शर दूर दूर तक फैला हुआ होगा।'

'व युत्'इमूनत्-त'आम 'अला हुब्बिही मिस्कीनं-व यतीमं-व असीरा — और वो खाना खिलाते हैं, उसकी चाहत के बावजूद, मिस्कीन, यतीम और कैदी को।'

बेटा, हर लफ़ज़ की जाँच कीजिए। वो खाना खिलाते हैं — बचा हुआ नहीं, फ़ुज़ूल नहीं —

"अला हुब्बिही", जब कि वो खुद उसे चाहते हैं और उसकी इच्छा रखते हैं। यही फ़र्क़ है आम सदक़े और **\*\*ईसाइ\*\*** के दरमियान: वो देना जिसे आप खुशी खुशी खुद खा लेते। और तीन पाने वालों को तरतीब से देखिए: मिस्कीन, ग़रीब शरूअ; यतीम; और — सुब्हानल्लाह — **\*\*असीर, कैदी\*\***। बेटा, उस दौर में कैदी जंग का कैदी होता था: वो शरूअ जो उनके खिलाफ़ लड़ने आया था, जिसकी क़ौम ने उनके लोगों को मारा था। और कुरआन उन मोमिनों की तारीफ़ करता है जिन्होंने उसे खिलाया, उस ख़ाने में से जिसे वो खुद चाहते थे। नबी ﷺ ने सहाबा को कैदियों के बारे में हिदायत दी: उनके साथ अच्छा सुलूक करो। बाज़ कैदियों ने बाद में बताया कि उनके मुसलमान कैद करने वाले उन्हें रोटी दे देते और खुद खज़ूर खा लेते।

और फिर वो लाइन जो बता देती है कि इस सब में से किसी चीज़ को कुबूल क्या चीज़ बनाती है: 'इन्नमा नुत'इमुकुम लि-वज्हिल्लाहि — हम तुम्हें सिर्फ़ अल्लाह की रज़ा के लिए खिलाते हैं — ला नुरीदु मिन्कुम जज़ा-अन्-व ला शुक्रा — हम तुमसे न बदला चाहते हैं न शुक्रिया।'

बेटा, देखिए वो दो चीज़ों से इनकार करते हैं: 'जज़ा' — बदला, कोई भी एहसान वापसी में; और 'शुक्र' — एक शुक्रिया तक। शुक्रिये की छोटी सी अदायगी तक, सराहे जाने का लुप्त तक, वो नहीं चाहते, क्योंकि वो भी एक उजरत है — और वो अपनी फ़ीस पहले ही अल्लाह के साथ तय कर चुके। ये कुरआन में इफ़लास के सबसे बुलंद दर्जों में से एक है। अपने आप से पूछिए, बेटा, अगली बार जब आप दें: क्या मैं ये तब भी देता अगर किसी को कभी पता न चलता, और कोई कभी शुक्रिया न कहता?

## उनका अज़्र, तफ़सील से

और अब, बेटा, अल्लाह उनके अज़्र के दरवाज़े खोलते हैं — और ये पूरे कुरआन में जन्नत के सबसे रसीले, तफ़सीली बयानात में से एक है।

'फ़-वक्काहुमुल्लाहु शर' ज़ालिकल्-यौम — तो अल्लाह ने उन्हें उस दिन के शर से बचा लिया — व लक्काहुम नज़्रतन्-व सुरूरा — और उन्हें रौनक और खुशी अता फ़रमाई।' बेटा, ठीक वही दो चीज़ें जो उन्हें खोने का डर था — सलामती और खुशी — उन्हें दोगुनी

कर के दी गई।

'व जज़ाहुम बिमा सबरु जन्नतं-व हरीरा — और उन्हें, उनके सब्र के बदले, एक बाग़ और रेशम अता किया।' ग़ौर कीजिए: उनके सब्र के बदले। वो खिलाना, वो रोज़े, जिसे चाहते थे उसे देना — ये सब सब्र था।

फिर तफ़्सीलात: सजाए हुए तख़्तों पर टेक लगाए हुए; वो न झुलसाती धूप पाएँगे न काटती ठंड; और उसके साये उन पर झुके हुए, और उसके फलों के गुच्छे बिल्कुल नीचे कर दिए गए — फल हाथ की तरफ़ झुक जाता है।

'और उन के दरमियान चाँदी के बर्तन और शीशे के प्याले घुमाए जाएँगे — क़वारीरा मिन फ़िज़्ज़ह — शीशा जो चाँदी का होगा।' बेटा, उलमा यहाँ हैरत में रूक जाते हैं: शीशा शफ़फ़ाफ़ होता है, चाँदी ग़ैर-शफ़फ़ाफ़ — और जन्नत में, बर्तन शीशे की सफ़ाई को चाँदी के जिस्म के साथ मिला लेते हैं, एक ऐसी चीज़ जो इस दुनिया ने कभी देखी नहीं। और 'क़द्दरुहा तक्दीरा' — ठीक उस अंदाज़े तक भरे हुए जो हर शख्स चाहे। हर घूँट तक ज़ाती तौर पर तय शुदा।

'और उन्हें एक ऐसा प्याला पिलाया जाएगा जिसकी आमेज़िश ज़ंजबील — अदरक — की होगी — एक चश्मे से जिसे सलसबील कहा जाता है।' 'और उनके गिर्द हमेशा रहने वाले नौजवान ख़ादिम घूमेंगे — अगर आप उन्हें देखें तो उन्हें बिखरे हुए मोती समझें।'

और फिर वो जुमला जिसके लिए ये सारी तफ़्सील रखी गई थी: 'इन्न हाज़ा कान लकुम जज़ा-अं-व कान स'युकुम मश्कूरा — बेशक ये तुम्हारे लिए एक बदला है, और तुम्हारी कोशिश की क़द्र की गई।'

बेटा, इस पर रूक जाइए। उन्होंने इस दुनिया में हर शुक्रिया ठुकरा दिया था — 'ला नुरीदु मिन्कुम... शुकूर' — और अल्लाह उन्हें खुद जवाब देते हैं: 'व कान स'युकुम मश्कूर' — तुम्हारी कोशिश की क़द्र की गई, उसका शुक्रिया अदा किया गया। जो मख़लूक का शुक्रिया ठुकरा देते हैं, उनका ख़ालिक़ खुद उनका शुक्रिया अदा करता है।

**उस के लिए नसीहत जो पैग़ाम उठाता है**

फिर सूरह नबी ﷺ की तरफ़ ऐसी हिदायतों के साथ मुड़ती है जिनकी हर मोमिन को एक मुश्किल माहौल में ज़रूरत होती है:

'इन्ना नहनु नज़ज़ल्ला 'अलैकल्-कुरआन तन्ज़ीला — बेशक हमने ही तुम पर कुरआन थोड़ा थोड़ा कर के उतारा। फ़स्बिर लि-हुक्मि रब्बिक — तो अपने رب के फ़ैसले के लिए सब्र कीजिए — व ला तुति' मिन्हुम आसिमन औ कफ़ूरा — और उन में से किसी गुनहगार या ना-शुक्रे की बात मत मानिए।'

बेटा, जोड़ी को देखिए: सब्र, और इताअत से इनकार। सब्र का मतलब राज़ी हो जाना नहीं। आप अंदाज़ में नरम और उसूल में ना-क़ाबिल-ए-हिलान एक साथ हो सकते हैं — यही नुबुव्वत वाला तवाज़ुन है।

'वज़्कुरिस्म रब्बिक बुक्रतंव्-व असीला — और अपने رب का नाम सुबह और शाम याद कीजिए — व मिनल्-लैलि फ़स्जुद लहू — और रात में उसके लिए सजदा कीजिए — व सब्बिहू लैलन तवीला — और रात के लंबे हिस्से में उसकी तस्बीह कीजिए।'

बेटा, ये है उस शरूस् के लिए ईंधन का इंतज़ाम जो दबाव का सामना कर रहा हो: सुबह का ज़िक्र, शाम का ज़िक्र, और रात का एक हिस्सा सजदे में। ये मोमिन की ज़िंदगी पर कोई फ़ुज़ूल सजावट नहीं; ये वो बिजली-घर है जो सब्र को मुमकिन बनाता है।

और फिर उन की तशख़ीस जो मुज़ाहमत करते हैं: 'इन्न हाउलाइ युहिब्बूनल्-'आजिलह — बेशक ये लोग फ़ौरी को चाहते हैं — व यज़रून वरा-अहुम यौमन सक़ीला — और अपने पीछे एक भारी दिन छोड़ देते हैं।' बेटा, क्या जुमला है: वो एक भारी दिन अपने पीछे पड़ा छोड़ देते हैं, उसके लिए बे-तैयार, एक न-खुले बिल की तरह।

और सूरह पूरे दीन के तवाज़ुन पर दो आयतों में ख़त्म होती है: 'इन्न हाज़िही तज़्किरह — बेशक ये एक नसीहत है — फ़-मन शा-अतख़ज़ इला रब्बिही सबीला — तो जो चाहे अपने رب की तरफ़ रास्ता बना ले। व मा तशाऊन इल्ला अय्-यशा-अल्लाह — और तुम नहीं चाहते मगर जो अल्लाह चाहें।' 'युदिख़लु मय्-यशा-उ फ़ी रहमतिह — वो

जिसे चाहें अपनी रहमत में दाखिल करते हैं।'

बेटा, दोनों हिस्सों को साथ थामिए: आपका एक असली इरादा और एक असली चुनाव है — 'जो चाहे रास्ता बना ले' — और फिर भी आपका चाहना अल्लाह की मशिय्यत के अंदर होता है। तो सुस्ती का उज़्र देने के लिए कभी मत कहिए 'तक़दीर में यही था', और ग़ुरुर को खिलाने के लिए कभी मत कहिए 'मैंने ख़ुद किया'।

और वो आख़िरी ख़ूबसूरती देखिए, बेटा: वो लोगों को अपनी रहमत में दाख़िल करते हैं — उनके अमल में नहीं। अमल तो रास्ता है; रहमत दरवाज़ा है।

## इस सूरह से क्या सीखा

1. वो वक़््त याद कीजिए जब आप 'कोई क़ाबिल-ए-ज़िक़्र चीज़ न थे' — वुज़ूद ख़ुद एक तोहफ़ा है जिसे आपने कमाया नहीं।
2. आपके कान और आँखें इम्तिहान का सामान हैं, सजावट नहीं — और आख़िर में बस दो जवाब हैं: शाकिर या कफ़ूर।
3. वो दीजिए जो आप ख़ुद चाहते हैं ('अला हुब्बिही') — और ग़रीब, यतीम और कैदी तक के लिए।
4. फ़ीस पाक कीजिए: न बदला चाहिए न शुक्रिया तक — जो मख़लूक़ का शुक्रिया ठुकरा देते हैं, उनका ख़ालिक़ शुक्रिया अदा करता है: 'तुम्हारी कोशिश की क़द्र की ग़ड़ी'।
5. जन्नत सब्र के बदले दी जाती है — हर रोक़ी गई ख़्वाहिश और हर ख़ामोश कुर्बानी गिनी जा रही है।
6. अपने सब्र को सुबह-शाम के ज़िक़्र और रात के एक हिस्से के सजदे से ताक़त दीजिए।
7. तवाज़ुन थामिए: आप वाक़ई चुनते हैं, फिर भी कुछ उसकी मशिय्यत से बाहर नहीं — और वो लोगों को अपनी रहमत में दाख़िल करते हैं, उनके अमल में नहीं।

या अल्लाह, हमें शुक्र-गुज़ारों में बना दीजिए, हमारे देने को हर पोशीदा फ़ीस से पाक कीजिए, और उस दिन हमें ये सुनाइए: 'तुम्हारी कोशिश की क़द्र की गई' आमीन।